

神奈川県派遣交換留学生 近況報告書（初回）

所属	外国語学部	中国語学科	学科 専攻
派遣先大学 (国)	大連外国語大学 (中国)		
所属プログラム・ 学部・研究科	漢学院		
報告書提出日	2019年3月25日		
留学予定期間	2019年3月～2019年7月		

1. 渡航について

1.1. 出発前の準備

出願料・宿舎デポジット： 204000 (円) /合計

航空券代： 84010 (円) /合計

ビザ申請関連費： 8400 (円) /合計

その他 ()： (通貨入力) /合計

ビザ取得の際に残高証明書は必要でしたか？ はい いいえ

何の手続きをするにもパスポートの情報が必要なので、1番最初にまずパスポートをとってください。
11月の初めにパソコンから入学手続きと寮の登録をし、12月下旬に留学証明書が大学から届き、1月中旬に東京ビザ申請センターでビザ取得の手続きをしました。パソコンでの入学手続きは、中国語か英語しかなかったもので、読むのに時間がかかるので早めに進めるとよいです。
予防接種は種類によって1回目から1か月ほど時間をあけて2回目、3回目を打つものもあるので、出発の3か月前くらいから病院で相談するとよいと思います。

1.2. 渡航について

行きは成田空港から大連周水子空港まで向かいました。
現地ではスタッフが迎えに来てくれていて、何人かの留学生と大学までバスで行きました。事前にネットで申請しました。

2. 到着後の手続きについて

2.1. 寮・ホームステイ等への入居手続き

到着した日に現金で、寮費を一括で払いました。日本にいるときにパソコンで一人部屋で希望を出しましたが、到着してすぐ二人部屋か六人部屋にするか聞かれました。結局一人部屋になりましたが、到着してから分かることもたくさんありました。このときに洗濯カードを買いました。

2.2. 滞在許可・外国人登録の手続き

半年留学なので必要ありませんでした。

2.3. オリエンテーション・学生登録・プレイスメントテスト等の学内手続き

学生登録にパスポートとビザのコピーが三枚必要でした。

プレイスメントテストは受けた一日後に結果がでます。3日間クラスを変更できる期間がありました。

3. 目標について

3.1. 留学の目的、達成目標

卒業までに HSK6 級を取得する。リスニングとスピーキングが苦手なので、毎週水曜日にある日本語学部の中国人学生との交流に参加して克服する。

3.2. これまでの学習・研修目標および達成度について

大学内の食堂やスーパーで食事や買い物をしたが、店員さんの中国語聞き取るのに思っていたよりも苦労しました。韓国人留学生とお昼ご飯を食べるなど、中国語での交流を図りました。タクシー運転手さんや、商店街の店員さんの中国語を聞き取るのはまだ難しいです。

3.3. 今月の学習・研修目標

中国人学生と友達になって、中国語で話す。中間テストで 90 点以上をとる。

4. 学修について

4.1. 授業時間割

現在の学期	後学期
月	リスニング、文法 8:30~11:45
火	文法 8:30~11:45 書道 13:00~14:30
水	リスニング、文法 8:30~11:45
木	文法 8:30~11:45
金	スピーキング 8:30~11:45 HSK5 級講座 14:45~16:15
土	
日	

4.2. 授業について

リスニング 教科書の新出単語の発音と意味を確認して、本文を聞く。1か月半で6課進んだ。

文法 単語テストがある。教科書の本文を読む。週に1回くらいの頻度で、教科書にある話題について中国語でディスカッションをする。文法の先生の説明は8割くらい理解できるようになった。1か月半で7章進んだ。

スピーキング 教科書を読んで、自分で文章を作る。1か月半で3課進んだ。wechat で課題を出す。この先生の中国語は難しく感じる。

4.3. 予習・復習・自習について

予習はすべて、単語を書き出し、意味を調べる。

復習は、単語を5回ずつ書いて、授業でわからなかった文の意味を調べる。課題は、作文や練習問題など。

5. 生活について

5.1. 衣食住について

住居	学内寮（その他： ）
----	-------------------

夜遅いとお湯が出ません。

スリッパとトイレトペーパーはついていません。

水道水は飲めないなので、お水を買きましょう。

意外とおなかは壊しませんが、生卵は食べないでください。

携帯電話は、日本でSIMロックを解除して、現地でSIMカードを買って使います。無料のVPNアプリを入れておくと便利です。

5.2. 課外活動について

休日はバスやタクシーで市内の観光をした。

日本語コーナーというものがあり、中国人の日本語学部の学生との交流がある。友達になって、ご飯を食べたり、勉強したりした。

韓国人の友達に韓国料理を作ってもらった。

5.3. 現在までの感想

中国のご飯は安くて量が多いです。脂っこいので肌が荒れます。中国で日本製の化粧品など買おうとすると高いです。

韓国人の留学生が一番多いです。なので、一緒ににご飯を食べたり観光したりと交流することが多いです。他国籍の子と話すことで中国語のレベルアップができます。

授業の開始時間が8時30分からと早いですが、午後は授業がないので予習や復習の時間がたくさんあります。

以上

神奈川大学派遣交換留学生 近況報告書 (5月)

所属	外国語学部	中国語学科	学科 専攻
派遣先大学 (国)	大連外国語大学 (中国)		
所属プログラム・ 学部・研究科	漢学院		
報告書提出日	2019年5月15日		

1. 目標について

1.1. 留学の目的、達成目標

2年の夏までに HSK5 級をとる。
 期末テストで 90 点以上とる。
 中国人学生と一緒に勉強する。

1.2. 先月の学習・研修目標および達成度について

中国人学生と友達になることはできたが、日本語学部の学生が多いので、日本語を話すことが多くなってしまった。これからは、口語や発音を教えてもらうなどしたい。
 中間テストでは目標点数を超えることができた。期末テストでも超えられるように頑張りたい。

1.3. 今月の学習・研修目標

小テストで 9 割以上とる。
 中国人学生と一緒に勉強する。
 HSK の勉強を進める。

2. 学修について

2.1. 授業について

リスニング 前回と変わらず、最初に単語の意味と発音を確認して、CD を聞いて問題を解く。
 先生の説明がわかりやすい。

文法 前回と変わらず、最初に単語の意味と発音を確認して、本文を読む。教科書は 2 冊目に入った。
 5月14日に中間テストがあった。先生の話は大体理解できるようになった。

口語 最初に単語の意味と発音を確認する。ならった単語と文法を使って、自分で文を作る。
 中間テストで 2 分間のテーマは自由でスピーチテストがある。この先生の話はときどき聞き取れないことがある。

2.2. 予習・復習・自習について

予習 リスニングは必要ないと言われた。単語をざっと見るくらい。
文法 単語の意味を調べる。
口語 ほとんどしません。

復習 リスニング 単語の復習する。
文法 単語の意味を覚える。本文を読み直す。句形を覚えて、自分で文を作れるようにする。
口語 習った句形を使って自分で文を作る。

自習としては、中国語でアニメを見たりしている。

2.3. 語学力について

先生の話と、旅行の時に空港のスタッフさんとホテルの人の話は聞き取れるようになっていて、会話を成り立たせることができるようになった。タクシーの運転手やデリバリーの人、中国人同士のちょっとした会話はまだ聞き取ることができない。もっと語彙を増やして聞き取れるようにしたい。

3. 生活について

3.1. 衣食住について

住居※ 学内寮（その他： ）

学食は中国料理ばかりで、脂っこいのでかなりつらい。お菓子やパンは口に合わない。肉まんはおいしい。食中毒にはまだなったことがない。
朝も夜も早く起きて早く寝る。
日本より肌寒く、まだ長袖を着ている。

3.2. 課外活動について

文化祭があるので、日本人ブースのたこ焼きブースの手伝いをしている。
GW は上海旅行へ行った。空港やホテルで意思疎通ができて嬉しかった。
漢学院の体育祭に参加した。いろいろな国の留学生と交流できて楽しかった。

3.3. 現在までの感想

食べ物が合わないことが一番つらいです。
語学力は、旅行に行った際に以前と比べてあがってきている感じがしました。しかし日本の授業のレベルや進み具合がわからないので、あまり上達していなかったらどうしよう、という不安はあります。
就活についての説明会に参加できないことも少し不安です。

以上

神奈川大学派遣交換留学修了報告書

所 属	外国語学部	学 科	中国語学科	2 年次
派遣先大学 (国)	大連外国語大学 (中国)			
所属プログラム・ 学部・研究科	漢学院	履修言語	中国語	
留学期間	2019年3月～2019年7月			
報告書提出日	2019年8月17日			

1. 学修について

1.1. 学期区分

学期	授業期間	試験期間	履修登録するまでの過程
後期	3月11日 ～7月5日 (16週)	7月8日 ～7月9日	入学手続き後、クラス分けのテストを受けて、クラスが発表された。最初の3日間はクラスを自分で移動して別のレベルの授業を受けたりクラスを変更したりできる。クラスが確定してから選択科目の履修登録をする。

1.2. 履修科目・内容

学期	履修科目名	合計時間 (内訳)	履修内容・授業での取り組み
後期	基礎(初級A)	144時間 1.5(時間/回) × 6(回/週) × 16(週)	講義が月曜日と水曜日に90分、火曜日と木曜日に180分。内容としては配布されたテキストを使って、まず単語の意味と読み方を確認して、文法を勉強し、本文を読み進めたり、問題演習をしたりする。週に1度くらいのペースで本文のテーマについてクラスメイトと討論をする。毎週月曜日に小テストがある。

後期	听力(初級 A)	48 時間	講義が月曜日と水曜日に 90 分。内容としては大方月曜日に単語の意味と読み方、句形を習う。文法の勉強もする。水曜日に CD を聞いて問題演習をする。
		1.5(時間/回) × 2 (回/週) × 16 (週)	
後期	口语(初級 A)	48 時間	講義が金曜日に 180 分。内容としてはテキストを使って最初に単語の意味と読み方を確認して文法を勉強し、そのあと与えられた句形を使って自分で文章を作る。中間、期末テストに 2 分間のスピーチがある。
		1.5(時間/回) × 2 (回/週) × 16 (週)	

1.3. 学修する上で心がけていたこと、予習復習の仕方について

教科書の単語や本文は声に出して発音して勉強するようにしていた。
わからないことがあったらその場で友達や先生に質問するようにしていた。

1.4. 語学力について

(取り組み)

留学中はお店の店員さんでも、なるべく話しかけるようにしていた。

(成果)

留学前は何か一つ聞き取ることができなかった中国語で、買い物や、空港やホテルで必要な手続きをすることができるようになった。

HSK5 級に合格することができた。

2. 留学の成果を振り返って

2.1. 学修の成果

苦手としていたリスニングとスピーキングは日常生活の中でたくさん中国語を話すことを心掛けていたのでその中で上達させることができたと思う。

授業では小テスト、中間テスト、期末テストのどのテストでも 9 割以上を目指して勉強していたので、単語力、読解力が身についたと思う。また、外国人のクラスメイトと討論することで自分の意見を伝える力も留学前と比べて身についたように感じる。

2.2. 学修面での反省点ならびに留学志望者へ学修面のアドバイス

(反省点)

留学して 1 か月たって先生の話が理解できるようになると、予習を怠り気味だった。

(アドバイス)

最初の 1 か月が肝心だと思います。最初にだらけてしまうとこんなものか、と行ってしまい軌道修正がなかなかできなくなります。また、外国語を話すことに対する恥ずかしさを早めに捨てることも大事だ

と思います。いろいろな国の人と話すことを楽しめるのが留学の醍醐味だと思います。

2.3. 留学生活で得られたもの

韓国人の友達ができ、韓国の言語やマナーや文化、価値観を知ることができた。これらをすべて中国語でお互いに教えあったので、語学の勉強にも世界の文化の勉強にもなった。

他には、異国の地で生活する力や異なる環境に対してうまく適応する力も身についたと思う。

少しだけ自分に自信がついた。

2.4. 留学生活での反省点ならびに留学志望者へ生活面のアドバイス

(反省点)

部屋にテレビはあったが使い方がわからず、1度も見ないで終わってしまって、もったいなかったと思う。

食費を節約して、国内旅行など、中国にいる間しかできないことをもっとすればよかった。

(アドバイス)

留学はお金もかかるし貴重な体験だと思うので、1日1日を無駄に過ごさないでください。やるかどうか迷ったことがあったら、それが自分のためになるのならなるべく実践するようにするといいと思います。しんどくなったら我慢しないで日本食を食べるなどリフレッシュするといいと思います。

慣れてきたら、日用品などもなるべく日本のものを使わないようにして、その国に染まろうとしながら生活するのが楽しいと思います。

派遣交換留学中の生活等に関する調査

国際センター

記入年月日：2019年8月19日

所 属	外国語学部 () 研究科	中国語学科・専攻	2 年次
派遣先大学	大連外国語大学		5 ヶ月間

I. 留学先での住居について

1	住居形態は 何でしたか？	<input checked="" type="checkbox"/> 学内寮 <input type="checkbox"/> 学外寮 <input type="checkbox"/> ホームステイ <input type="checkbox"/> 民間アパート <input type="checkbox"/> その他 ()
2	住居形態の詳細を教えてください。	(一人部屋)
3	入居時手続き	(到着日に寮費を支払い、鍵を受け取る。)
4	費用 (月額)	3000 (元) (食費含まない/月)
5	支払方法	現金で一括
6	住居に附属する設備	<input checked="" type="checkbox"/> 洗面所 <input type="checkbox"/> トイレ(共同) <input checked="" type="checkbox"/> トイレ(個別) <input type="checkbox"/> シャワー(共同) <input checked="" type="checkbox"/> シャワー(個別) <input type="checkbox"/> 浴槽 <input checked="" type="checkbox"/> 冷暖房 <input type="checkbox"/> 台所 <input type="checkbox"/> 食堂 <input type="checkbox"/> ジム <input checked="" type="checkbox"/> 洗濯機 <input type="checkbox"/> 乾燥機 <input type="checkbox"/> その他 ()
7	住居選択方法	<input checked="" type="checkbox"/> 渡航前に申込 <input type="checkbox"/> 留学先大学の斡旋 <input type="checkbox"/> 友人・知人の紹介 <input type="checkbox"/> 不動産業者・新聞を通じて <input type="checkbox"/> その他 ()
8	周囲環境	(大学の敷地内にスーパー、大きめの食堂が3つ、携帯ショップなどがある。)
9	アクセス	(地下鉄の最寄り駅からタクシーで5分。学校のバスがある。)
10	留学中の住居に関して アドバイス	(一人部屋は快適です。二人部屋はルームメイトによりますが苦労してる人が多かったように思います。外国人の友達を作るのには最適です。)
11	引越された方は引越し先の住居形態を記入ください。	<input type="checkbox"/> 学内寮 <input type="checkbox"/> 学外寮 <input type="checkbox"/> ホームステイ <input type="checkbox"/> 民間アパート <input type="checkbox"/> その他 ()
12	詳細を教えてください	()

II. 通信環境について

1	日本キャリアの携帯電話	持参した
2	現地キャリアの携帯電話	現地でSIMカードを購入

	話	
3	現地携帯電話の取得手続きの方法	(大学の中の携帯ショップでSIMを購入。)
4	自宅のインターネット接続環境	利用しなかった
5	大学内インターネット接続環境	使用しなかった

III. 留学費用について

諸経費 (1ヶ月の平均)		
1	宿舍費	3000 (元) /月
2	食費	1240 (元) /月
3	交通費	40 (元) /月
4	通信費	40 (元) /月
5	娯楽費	100 (元) /月
6	図書費	(通貨入力) /合計
7	学用品 (教科書など)	3 (元) /合計
8	被服費	(通貨入力) /合計
9	医療費	(通貨入力) /合計
10	雑費・その他	(通貨入力) /合計
上記以外にかかった大きな金額の内訳 (留学準備期間含む)		
11	出願料・宿舍デポジット	(通貨入力) /合計
12	ビザ申請関連費	8000 (円) /合計
13	航空券代 (休暇時旅行費用は除く)	87000 (円) /往復
14	その他	(通貨入力) /合計
15	留学全日程に要した総額 (概算)	70 (万円) /合計
お金の持って行き方		
16	<input checked="" type="checkbox"/> 現金 (渡航時 : 235000 円) <input checked="" type="checkbox"/> 国際キャッシュカード (銀行名 :) <input checked="" type="checkbox"/> 海外送金 <input type="checkbox"/> その他 ()	
17	現地で銀行口座開設	した
18	手続き方法・利点・欠点	パスポートを持って銀行へ行く。スマホで支払いができる。
19	お金に関するアドバイス	到着してから予定していない支払いが必要になる場面も出てくるので、現金を多めに持っていくとよいと思い

ます。

IV. 保険・医療について

1	海外旅行（留学）保険の種類	D19 (5か月分で50000円)
2	留学中に病気・けが等をし、通院・薬の処方を受けましたか？	はい
3	海外旅行（留学）保険の適用を受けましたか？	受けた
4	どのような方法で適用を受けましたか？	キャッシュレス その他（ ）
5	日本から持参の方が良かったなと思う薬などがありますか？理由は何ですか？	頭痛薬、のど飴、消毒薬。空気が汚れていたり、虫に刺されたりしたときに便利だから。

V. 持ち物について

1	日本から持っていったもの 衣類、化粧水、シャンプー、ボディソープ、コンタクト用品、薬
2	現地で購入したもの 衣類、洗濯用洗剤
3	(自分は持っていかなかったが) 日本から持っていったら便利だと思ったもの パソコン、浴衣

VI. 留学先で困ったこと

規制が厳しいからパソコンから feelnote のページを開くのに苦労しました。

VII. その他、後続の学生へのアドバイス

留学先についてしまえば何とかなるので油断は禁物ですが必要以上に不安になることはないと思います。